

服務維修據點

對顧客服務的承諾永遠不變

本項商品已全權委託專業技術服務站，若需維修時請洽下列服務站，或送回原購處處理。

服務中心	地 址	電 話
北區服務站	新北市泰山區貴子路17-17號	02-2904-1876

售後 服務商：昶宏股份有限公司維修部

本商品如有故障及諮詢，請洽以上服務站或原購買處。

退換貨注意事項

至實體通路購買之消費者(量販店、3C大賣場、百貨公司、電器行等)

- 1.新品瑕疵或故障請於購買日七天內洽售後服務商，為您進行更換。
- 2.換貨需知：商品外觀不得有刮傷、損傷、破損及受潮，且必需保留購買發票及商品外箱、彩盒、配件、保護袋、贈品及所附之文件。
- 3.請注意：產品使用過後即無法退換貨。

至虛擬通路購買之消費者(網路/電視購物、郵購、型錄販售等)

- 1.根據消保法第十九條規定，消費者享有產品到貨七天鑑賞期之權益。
- 2.退貨需知：商品外觀不得有刮傷、損傷、破損及受潮，且必需保留購買發票及商品外箱、彩盒、配件、保護袋、贈品及所附之文件。
- 3.在鑑賞期內務必保留商品外箱，請勿讓物流商/貨運公司收走。
- 4.請注意：鑑賞期非試用期。

億聲電子股份有限公司

委製/進口商：易達發有限公司

地址：新北市新莊區中正路653之2號2樓 電話：02-29041877

商品原產地：中國

kolin

4人份微電腦厚釜電子鍋

KNJ-SD1904

使用說明書



家庭用

- 使用本產品前，務必詳讀本說明書。
- 以避免不當使用造成的故障或危險。

安全注意事項

- ◆ 使用前請詳細閱讀本說明書，並請妥善保存。
- ◆ 本產品僅做為家庭使用，不適用於其他場所。
- ◆ 必須使用帶有接地的牆式插座，插頭要插緊，切勿用萬用插座與其他電器同時使用。
- ◆ 請勿將電子鍋放在潮濕、不穩定或靠近其他火源、熱源的地方。
- ◆ 請不要將內鍋直接放於明火上加熱。
- ◆ 使用時蒸氣口非常灼熱，請勿使臉或手貼近外蓋或蒸氣口。
- ◆ 請勿浸水或淋洗電子鍋，以免影響電器的安全性能。
- ◆ 請勿使用電子鍋煮酸、鹼類食物，以免腐蝕內鍋。
- ◆ 使用時請勿用布蓋住蒸氣口，以免鍋蓋變形或變色。
- ◆ 請勿過分用力拉扯或扭曲電線，拔下插頭時，需用手拿好插頭拔出。
- ◆ 請勿用配件飯勺以外的東西盛飯，清洗內鍋時使用海綿類軟性東西清洗，以免劃傷內鍋塗層。
- ◆ 內鍋放入內鍋槽前請先確認內鍋槽底部及電熱盤上是否有米粒或其他菜渣沾黏，如有務必先清除後再放入，內鍋放入內鍋槽時務必左右旋轉，確保與電熱盤接觸良好。
- ◆ 矽膠條、鋁蓋及蒸氣口在使用後請進行清洗，以免下次烹飪時有異味產生。
- ◆ 使用或清潔產品時，請避免機身底座插電孔受液體潑灑，以免造成產品故障。
- ◆ 使用後電熱盤表面可能存在餘溫，待機體完全冷卻後，再開始清潔。

- ◆ 未使用電器時，請拔除電源線。
- ◆ 電器不得藉由外接計時器或分離遙控系統操作。
- ◆ 使用過程中若有故障或面板顯示故障代碼時，請先將插頭從插座中拔起，切勿繼續使用，並與本公司售後服務人員聯繫，切勿自行更換非原廠零件或自行拆卸維修。
- ◆ 本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足使用者(包含孩童)使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用；孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。

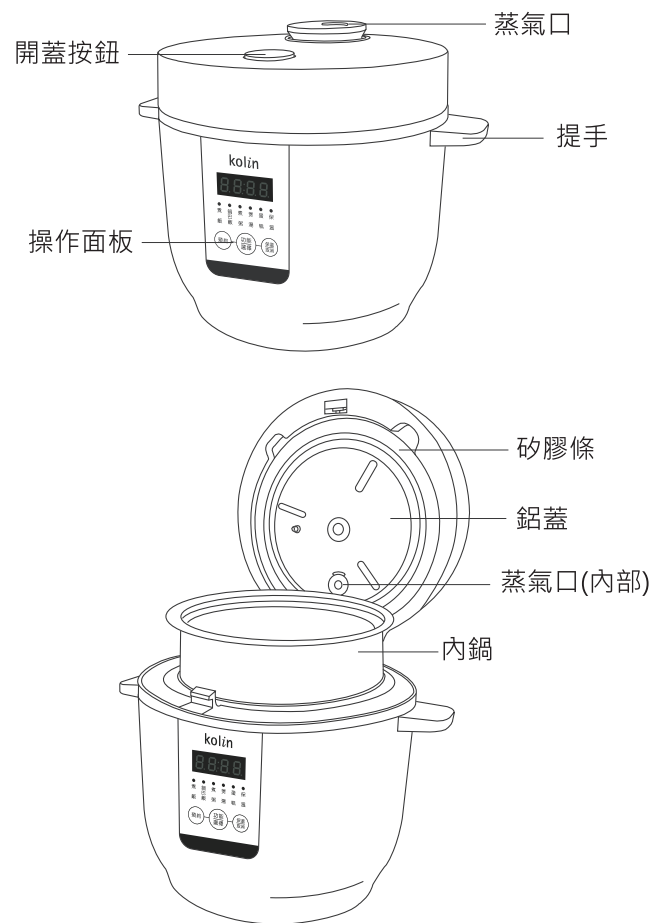
警告

1. 機體安裝於特殊環境時(例：易受鹽分，硫磺等物質所侵蝕之地區)，請先知會本公司或經銷商提保護措施，如未知會造成機件損害及影響周遭財務等，本公司不負保固、維修及一切損害之責任。
2. 維修服務需使用原廠零件，如任意更換非公司認可之原廠零組件，以致造成損害，本公司不負保固及損害賠償責任。
3. 本產品如有任何損壞時，必須由本公司服務單位或具有類似資格的人員更換，以避免危險。

緊急處理方法

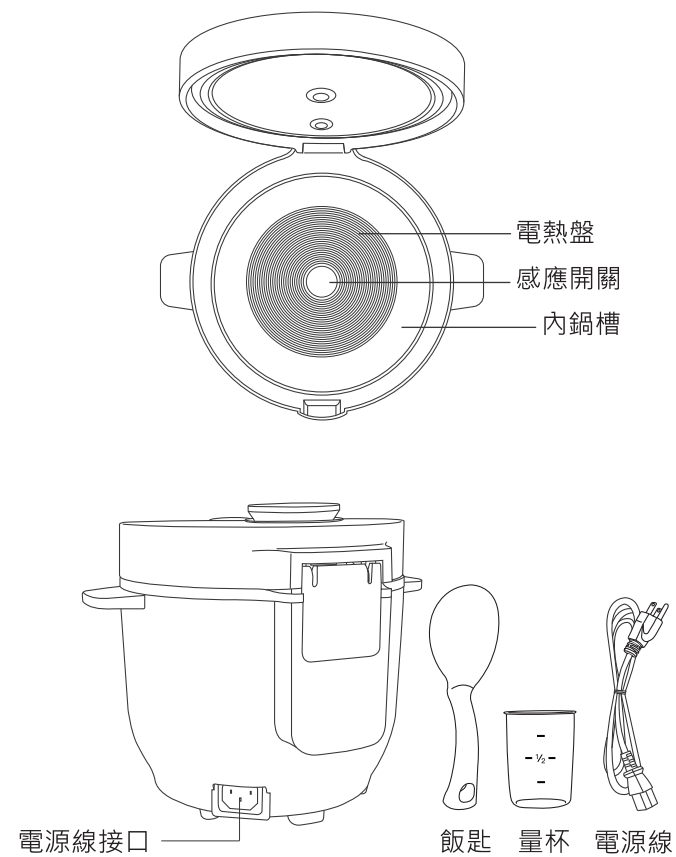
- ◆ 當發現產品有任何異常時，請立即拔掉電源線插頭並通知經銷商處理。
- ◆ 若電源線損壞時，必須由本公司服務部門或具有類似資格的人更換以避免危險。

各部位名稱



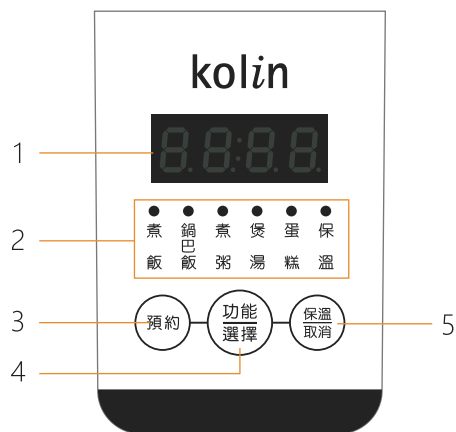
3

各部位名稱



4

操作面板介紹



操作面板：詳細使用說明請參閱第6~12頁

1	LED螢幕	顯示烹煮及預約時間。
2	功能指示燈	指示所選擇之功能模式。
3	預約	預先設定時間，時間一到將進行功能模式烹煮。
4	功能選擇	選擇模式時使用，可選擇：煮飯、鍋巴飯、煮粥、煲湯、蛋糕、保溫
5	保溫/取消	開啟或取消保溫功能。 取消正在執行的功能。

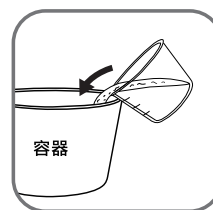
產品使用說明

準備事項

※適用功能「煮飯、鍋巴飯、煮粥、煲湯」。

※「蛋糕」作法請詳閱P.11。

1. 依使用需求，用量杯取適量的米(米量請詳閱P.7~P.10"米與水量對照表")，並以其他容器清洗米(圖一)，再倒入內鍋，請勿使用內鍋直接洗米，以免將內鍋表面不沾鍋塗層擦損或碰撞變形。
2. 內鍋加入適當比例的水(水量請詳閱P.7~P.10"米與水量對照表")。
3. 將內鍋外部的水擦乾後放入內鍋槽，用手將米均勻的平鋪在內鍋底部，然後輕輕的將內鍋左右旋轉，使內鍋底部與電熱盤充分接觸(圖二)。
4. 蓋上鍋蓋至聽到"喀"的聲響(圖三)，表示上蓋已蓋緊，如果沒有蓋緊，煮飯的效果會受到影響。
5. 接上電源線，插入電源插頭。
6. 請依照P.7~P.10的步驟說明操作。



圖一



圖二



圖三

產品使用說明

一、煮飯

◆ 米與水量對照表

※內鍋水位線供參考，可以根據個人喜好對米水比例進行調整。

※請勿超出內鍋標註的最高水位線，避免電子鍋出現溢出現象。

米量(量杯)	1杯	2杯	3杯	4杯
內鍋水量水位線 (連米在內)	刻度1	刻度2	刻度3	刻度4
適用人數(人)	1人	2人	3人	4人

◆ 步驟說明

1. 完成 P.6 準備事項。

2. 按  鍵選擇煮飯功能

LED螢幕閃爍 **8888**，等待5秒鐘後啟動煮飯功能，煮飯過程螢幕顯示跑馬燈，最後10分鐘螢幕顯示倒數計時(指煮飯過程進入最後燜飯階段)。

3. 煮飯完成

您會聽到5次 " 嗶 " 聲，煮飯功能指示燈將熄滅，自動進入保溫狀態，保溫指示燈亮起。

◆ 貼心提醒

※在不同水溫、環境、米量及水量下，煮飯時間會有所變化。

※米水比例不同，煮飯過程時間會稍有不同。

※防止米飯結塊影響口感，建議在煮好30分鐘內將米飯翻鬆。

※保溫功能的預設時間為12小時，保溫狀態下您可以按下  鍵關閉保溫模式。

產品使用說明

二、鍋巴飯

◆ 米與水量對照表

※內鍋水位線供參考，可以根據個人喜好對米水比例進行調整。

※請勿超出內鍋標註的最高水位線，避免電子鍋出現溢出現象。

米量(量杯)	1杯	2杯	3杯	4杯
內鍋水量水位線 (連米在內)	刻度1	刻度2	刻度3	刻度4
適用人數(人)	1人	2人	3人	4人

◆ 步驟說明

1. 完成 P.6 準備事項。

2. 按  鍵選擇鍋巴飯功能

LED螢幕閃爍 **8888**，等待5秒鐘啟動鍋巴飯功能，煮飯過程螢幕顯示跑馬燈，一段時間後，將聽到1分鐘的鳴叫聲(可按  鍵終止鳴叫) 提示您開蓋加入調味好的食材；最後10分鐘螢幕顯示倒數計時(指煮飯過程進入最後燜飯階段)。

3. 煮飯完成

您會聽到5次 " 嗶 " 聲，鍋巴飯功能指示燈將熄滅，自動進入保溫狀態，保溫指示燈亮起。

◆ 貼心提醒

※在不同水溫、環境、米量及水量下，煮飯時間會有所變化。

※米水比例不同，煮飯過程時間會稍有不同。

※保溫功能的預設時間為12小時，保溫狀態下您可以按下  鍵關閉保溫模式。

產品使用說明

三、煮粥

◆ 米與水量對照表

※內鍋水位線供參考，可以根據個人喜好對米水比例進行調整。

※請勿超出內鍋標註的最高水位線，避免電子鍋出現溢出現象。

米量(量杯)	1/4杯	1/2杯
內鍋水量水位線 (連米在內)	刻度1/4	刻度1/2
適用人份(人)	1~1.5人	2~3人

◆ 步驟說明

1. 完成 P.6 準備事項。

2. 按  鍵選擇煮粥功能

LED螢幕顯示 **2:00** (預設烹煮時間2小時)，等待5秒鐘後
啟動煮粥功能，進入2小時倒數計時。

3. 煮粥完成

您會聽到5次 " 嗶 " 聲，煮粥功能指示燈將熄滅，自動進入
保溫狀態，保溫指示燈亮起。

◆ 貼心提醒

※保溫功能的預設時間為12小時，保溫狀態下您可以按下  鍵關
閉保溫模式。

※預設時間為不可調整。

產品使用說明

四、煲湯

◆ 米與水量對照表

※內鍋水位線供參考，可以根據個人喜好對米水比例進行調整。

※請勿超出內鍋標註的最高水位線，避免電子鍋出現溢出現象。

米量(量杯)	1/4杯	1/2杯
內鍋水量水位線 (連米在內)	刻度1/4	刻度1/2
適用人份(人)	1~1.5人	2~3人

◆ 步驟說明

1. 完成 P.6 準備事項。

2. 按  鍵選擇煲湯功能

LED螢幕顯示 **1:00** (預設烹煮時間1小時)，等待5秒鐘後
啟動煲湯功能，第一階段預加熱到85度後，進入1小時倒數
計時。

3. 煲湯完成

您會聽到5次 " 嗶 " 聲，煲湯功能指示燈將熄滅，自動進入
保溫狀態，保溫指示燈亮起。

◆ 貼心提醒

※保溫功能的預設時間為12小時，保溫狀態下您可以按下  鍵關
閉保溫模式。

※預設時間為不可調整。

產品使用說明

五、蛋糕

◆ 蛋糕配方

1. 準備3個雞蛋，蛋白與蛋黃分開分別放入兩個容器裡。
2. 將蛋白打發(呈現奶油狀)，再倒入85克白糖攪拌至糖溶解形成蛋白霜。
3. 拿蛋黃的容器把蛋黃攪拌均勻後，倒入65克的純牛奶攪拌出均勻氣泡。
4. 將兩個容器倒入同一個容器攪拌均勻。
5. 倒入100克低筋麵粉攪拌均勻，再把內鍋鍋底放少許油，即可倒入攪拌好的食材。

◆ 步驟說明

1. 按  鍵選擇蛋糕功能
LED螢幕顯示 0:50 (預設烹煮時間50分鐘)，等待5秒鐘啟動蛋糕功能，進入50分鐘倒數計時。
2. 蛋糕完成
您會聽到4次 " 嗶 " 聲，蛋糕功能指示燈將熄滅，進入待機狀態。

◆ 貼心提醒

- ※蛋糕無保溫模式。
- ※預設時間為不可調整。

產品使用說明

六、保溫

◆ 步驟說明

1. 按  鍵選擇保溫功能，等待5秒鐘啟動保溫功能。
2. 您也可以待機狀態，按下  鍵直接啟動保溫功能。

◆ 貼心提醒

- ※保溫功能的預設時間為12小時，保溫狀態下您可以按下  鍵關閉保溫模式。
- ※也可取消正在執行的其他功能。

七、預約

※適用功能「煮飯、鍋巴飯、煮粥、煲湯」。

◆ 步驟說明

1. 請先完成 P.6 準備事項
2. 並選擇「煮飯、鍋巴飯、煮粥、煲湯」其中一項功能，等待5秒鐘的時間內，才可啟動預約功能。
3. 按  鍵調整預約時間
預約功能的預設時間為4小時 (LED螢幕顯示 4:00)；每按一次預約鍵，預約時間以30分鐘/次遞增，遞增至最大值為24小時，再按一次預約鍵將會跳至最小值1小時，然後再以30分鐘/次遞增，依序循環。
4. 選定好預約時間，等待5秒鐘啟動預約功能。

◆ 貼心提醒

- ※調整預約時間時，若按  鍵重新選擇功能，則會取消預約功能。

清潔與保養

◆ 貼心提醒

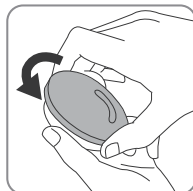
- ※ 開始清潔前，先拔出電源線插頭。
- ※ 等待電子鍋完全冷卻後再開始清潔。

◆ 機身內側

1. 用擰乾的濕布擦拭。
2. 確保清除電子鍋上的所有食物殘渣。
3. 電熱盤上的食物殘渣可用牙籤清除。



圖一



圖二

◆ 機身外側

1. 可用軟布沾水稀釋後用廚房清潔劑加以擦拭，嚴禁浸泡於清水中清洗，以免造成故障。
2. 用乾的軟布擦拭操作面板。

◆ 飯勺、量杯、內鍋、蒸氣口、鋁蓋

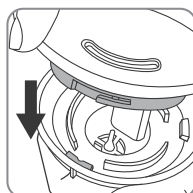
1. 放入熱水浸泡，用海綿加廚房用清潔劑清洗，切勿以金屬鋼刷清洗，以免刮傷、損壞表面。

※ 蒸氣口蓋拆卸：蒸氣口蓋向上拉出(圖一)，以逆時針旋轉(圖二)，即可拆卸。

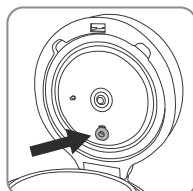
※ 蒸氣口蓋組裝：對準卡榫(圖三灰色處)組裝後，順時針旋轉鎖住。

※ 鋁蓋拆卸：雙手扣住兩側，將矽膠條向前拉出，即拆下鋁蓋。

※ 鋁蓋組裝：將鋁蓋『橡膠圈』朝下(圖四箭頭處)，對準內部蒸氣口推入組裝。



圖三



圖四

清潔與保養

◆ 電源線清潔

1. 請用乾燥的軟布擦拭，嚴禁用水沖洗。

異常故障與排除

故障現象	產生原因	解決方案
指示燈不亮	主電路板壞	送指定的維修部維修
電熱盤不熱	1.主溫控器故障 2.電熱管元件燒壞 3.電路板連接部分斷開 4.電源板壞	送指定的維修部維修
飯不熟或煮飯時間過長	1.電熱盤變形 2.內鍋偏斜，一邊懸空 3.內鍋與電熱盤之間有異物 4.內鍋變形 5.主電路板壞 6.主溫控器異常	1.嚴重變形則應送維修部門更換 2.把內鍋輕輕轉動，始之恢復正常 3.請清除乾淨 4.送指定維修部更換內鍋 5.送指定維修部修理 6.送指定維修部修理
煮成焦飯或不能自動保溫或保溫異常	1.主溫控器異常 2.主電路板壞	送指定的維修部維修
煮粥大量溢出	1.蒸氣口內有異物 2.水是否超過最高水位線 3.鍋蓋是否扣緊 4.功能是否選擇錯誤	1.清洗蒸氣口 2.按刻度加水 3.扣緊鍋蓋 4.確認功能選擇正確
煮飯、煮粥長時間不沸騰	1.主電路板壞 2.主溫控器異常	送指定的維修部維修
螢幕顯示故障代碼E1,E2,E3,E4	傳感器迴路故障	送指定的維修部維修

產品資訊

產品名稱	4人份微電腦厚釜電子鍋
產品型號	KNJ-SD1904
額定電壓/頻率	110V/60Hz
總額定消耗電功率	350W
產品尺寸	(W)270x(D)230x(H)225mm
產品重量	2.2kg
產品配件	內鍋*1、飯匙*1、量杯*1、電源線*1

限用物質含有情況標示

設備名稱：電子鍋 Equipment name		型號（型式）：KNJ-SD1904 Type designation (Type)				
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
電源線	○	○	○	○	○	○
插接器	○	○	○	○	○	○
發熱盤	○	○	○	○	○	○
電路板	超出0.1 wt %	○	○	○	○	○
塑膠殼	○	○	○	○	○	○
備考1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.						
備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.						
備考3. “-”係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

備註

備註